

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Kaiser GmbH & Co. KG
Ramsloh 4
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätedose
Accessory box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG.-Nr. D510 oder/or



oder/or VDE-REG.-Nr. D510

REG.-Nr. D510

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 59700-1410-0059 / 131074
File ref.:

Ausweis-Nr. 40029944 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-04-28
(letzte Änderung/updated 2010-10-15)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Kaiser GmbH & Co. KG, Ramsloh 4, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
59700-1410-0059 / 131074 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2010-10-15 2010-04-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40029944.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40029944.

Gerätedose
Accessory box

Typ(en) / *Type(s)*:

9069-01
9069-77

Bemessungsisolationsspannung AC 400 V
Rated insulation voltage

Bemessungsanschlußvermögen 2,5 mm²
Rated connecting capacity

Schutzart IP 30
Degree of protection

Bauart Die Innenmaße entsprechen DIN 49073
Kind of construction the internal dimensions are conform DIN 49073

Anbringungsart Einbau in Hohlwand
Attachment type hollow wall mounting

Ausführung Ohne Einführungsöffnungen; Einführungsöffnungen werden
während der Installation nach Vorgaben der Fa. Kaiser mit
Werkzeug 1085-80 hergestellt.
*Construction Without inlets, inlet openings are made during installation.
The proper installation must be done according to the
instructions of the manufacturer Kaiser with tool 1085-80.*

Werkstoff des Gehäuses Typ 9069-01: Thermoplast - blau/ grau
Typ 9069-77: Thermoplast - weiß/ grau - halogenfrei
*Material of case type 9069-01: thermoplastic - blue/ grey
type 9069-77: thermoplastic - white/ grey - halogen free*

Werkstoff der Abdeckung Thermoplast - weiß
Material of the cover thermoplastic - white

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Kaiser GmbH & Co. KG, Ramsloh 4, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
59700-1410-0059 / 131074 / FG33 / GRE

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2010-10-15 2010-04-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40029944.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40029944.

Anmerkung
Remark

Mit Deckel Typ 1184-69 auch Verbindungsdose 2,5 mm²
with cover type 1184-69 also connecting box 2,5 mm²

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33